

Nenkan Dai 6 Shujitsu A Nen
6th Sunday in Ordinary Time Year A
Feb. 12, 2017

Dai-ichi Rōdoku (First Reading)

Sira-sho (Book of Sirach)

Sono ishi sae areba, omae wa okite wo mamori,
Shikamo kokoroyoku chuujitsu ni sore wo okonau koto ga dekiru.
Shu wa, omae no mae ni hi to mizu wo okareta.
Te wo sashinobete, hoshii hō wo toreba yoi.
Ningen no mae ni wa, sei to shi ga okarete iru.
Nozonde eranda michi ga, kare ni ataerareru.
Shu no chi-e wa yutaka de ari, Shu no chikara wa tsuyoku,
subete wo mitōsareru.
Shu wa, go-jibun wo osoreru hitotachi ni me wo sosogareru.
Ningen no okonai wa subete Shu ni shirarete iru.
Shu wa, fushinkō de are to wa, dare ni mo meijita koto wa naku,
Tsumi wo okasu koto wo, yurusareta koto mo nakatta.

Kami ni kansha

Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)

(Response): Kami yo, anata no kotoba wa watashi no ashi no tomoshibi, watashi
no michi no hikari

1. Shiawase na hito, michi kara sorezu, Kami no oshie ni shitagatte
ayumu hito.
Sono satoshi wo toga naku mamori, Kami no michi wo ayumu hito.

2. Kami yo, anata no kotoba wo shōgai mamorareru yō ni,
Yutaka na megumi wo ataete kudasai.
Oshie no idaisa wo satoreru yō ni, watashi no me wo hiraite kudasai.

Dai-ni Rōdoku (Second Reading)

Shito Paulo no Korinto no Kyōkai e no Tegami (Letter of Paul to the Corinthians)

Minasan, watashitachi wa, shinkō ni seijuku shita hitotachi no aida de wa chi-e wo katarimasu. Sore wa kono yo no chi-e de wa naku, mata, kono yo no horobi-yuku shihaishatachi no chi-e de mo arimasen. Watashitachi ga kataru no wa, kakusarete ita, shinpi toshite no Kami no chi-e de ari, Kami ga watashitachi ni eikō wo ataeru tame ni, sekai no hajimaru mae kara sadamete orareta mono desu. Kono yo no shihaishatachi wa dare hitori, kono chi-e wo rikai shimasen deshita. Moshi rikai shite itara, eikō no Shu wo juujika ni tsuke wa shinakatta deshō. Shikashi, kono koto wa,

[Me ga mi mo sezu, mimi ga kiki mo sezu, hito no kokoro ni omoi ukabi mo shinakatta koto wo, Kami wa go-jibun wo ai suru monotachi ni junbi sareta]

to kaite aru tōri desu. Watashitachi ni wa, Kami ga “Rei” ni yotte sono koto wo akiraka ni shimeshite kudasaimashita. “Rei” wa issai no koto wo, Kami no fukami sae mo kiwamemasu.

Kami ni kansha

Alleluya

Alle~lu~ya, Allelu~ya

Ten to chi no Shu de aru Chichi wa tataeraremasu yō ni

Anata wa Kami no kuni no koto wo chiisai hitobito ni arawashite kudasatta

Allelu~ya, A~leluya

Fukuin (Gospel)

Matai ni yoru Fukuin (Gospel according to Matthew)

Sono toki, Iesu wa deshitachi ni iwareta.

“Watashi ga kita no wa rippō ya yogensha wo haishi suru tame da, to omotte wa naranai. Haishi suru tame de wa naku, kansei suru tame de aru. Hakkiri itte oku. Subete no koto ga jitsugen shi, tenchi ga kie-useru made, rippō no moji kara itten ikkaku mo kie-saru koto wa nai. Dakara, korera no mottomo

chiisana okite wo hitotsu de mo yaburi, sō suru yō ni to hito ni oshieru mono wa, ten no kuni de mottomo chiisai mono to yobareru. Shikashi, sore wo mamori, sō suru yō ni oshieru mono wa, ten no kuni de ooi naru mono to yobareru.

Itte oku ga, anatagata no gi ga rippō gakusha ya Pharisai-ha no hitobito no gi ni masatte inakereba, anatagata wa kesshite ten no kuni ni hairu koto ga dekinai.

Anatagata mo kiite iru tōri, mukashi no hito wa, ‘Korosu na. Hito wo koroshita mono wa sabaki wo ukeru’, to meijirarete iru. Shikashi, watashi wa itte oku. Kyōdai ni hara wo tateru mono wa daredemo sabaki wo ukeru.

Kyōdai ni ‘Baka’, to iu mono wa, saikōhōin ni hiki-watasare, ‘Orokana mono’ to iu mono wa, hi no jigoku ni nage-komareru. Dakara, anatagata ga saidan ni sonaemono wo sasageyō to shi, kyōdai ga jibun ni hankan wo motte iru no wo soko de omoi-dashita nara, sono sonaemono wo saidan no mae ni oki, mazu itte kyōdai to naka-naori wo shi, sore kara modotte kite, sonaemono wo sasagenasai. Anata wo uttaeru hito to issho ni michi wo iku baai, tochuu de hayaku wakai shinasai. Samonai to, sono hito wa anata wo saibankan ni hiki-watashi, saibankan wa shitayaku ni hiki-watashi, anata wa rō ni nage-komareru ni chigainai. Hakkiri itte oku. Saigo no ichi kuadrans wo kaesu made, kesshite soko kara deru koto wa dekinai.

Anatagata mo kiite iru tōri, ‘Kan-in suru na’, to meijirarete iru. Shikashi, watashi wa itte oku. Midarana omoi de tanin no tsuma wo miru mono wa dare demo, sude ni kokoro no naka de sono onna wo okashita no de aru.

Moshi, migi no me ga anata wo tsumazukaseru nara, eguri dashite sutete shimainasai. Karada no ichibu ga nakunattemo, zenshin ga jigoku ni nage-komarenai hō ga mashi de aru. Moshi, migi no te ga anata wo tsumazukaseru nara, kiri-totte sutete shimainasai. Karada no ichibu ga naku nattemo, zenshin ga jigoku ni ochinai hō ga mashi de aru. ‘Tsuma wo ri-en suru mono wa, ri-enjō wo watase’, to meijirarete iru. Shikashi, watashi wa itte oku. Fuhō na kekkon de mo nai no ni tsuma wo ri-en suru mono wa dare demo, sono onna ni kantsuu no tsumi wo okasaseru koto ni naru. Ri-en sareta onna wo tsuma ni suru mono mo, kantsuu no tsumi wo okasu koto ni naru.

Mata, anatagata mo kiite iru tōri, mukashi no hito wa, ‘Itsuwari no chikai wo tateru na. Shu ni taishite chikatta koto wa, kanarazu hatase’, to meijirarete iru. Shikashi, watashi wa itte oku. Issai chikai wo tatete wa naranai. Ten ni kakete chikatte wa naranai. Soko wa Kami no gyokuza de aru. Chi ni kakete chikatte wa naranai. Soko wa Kami no ashidai de aru. Erusalem ni kakete chikatte wa naranai. Soko wa dai-oh no miyako de aru. Mata, anata no atama ni

kakete chikatte wa naranai. Kami no ke ippon sura, anata wa shiroku mo kuroku mo dekinai kara de aru. Anatagata wa, 'Shikari, shikari' 'Ina, Ina' to iinasai. Sore ijō no koto wa, warui mono kara deru no de aru.

Kristo ni sambi.

| |
|---|
| Shinkō Sengen (Profession of Faith) Shito Shinjō (Apostles' Creed) |
|---|

Tenchi no sōzōshu, zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu. Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo shinjimasu. Shu wa Seirei ni yotte yadori, otome Maria kara umare, Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke, juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare, yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu shi, ten ni nobotte, zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki, seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu. Seirei wo shinji, sei naru fuhen no kyōkai, seito no majiwari, tsumi no yurushi, karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

| |
|--|
| Kyōdō Kigan (General Intercessions) |
|--|

Priest: Kristo no chikara tsuyoi michibiki ni shinrai shite inorimashō

1. Kristo no chikara ni michita kotoba wo ukete, watashitachi ga osore ya mayoi wo shirizoke, Kami ga shimeshite kudasaru michi wo shinjite ayumi tsuzukeru koto ga dekimasu yō ni.

All: Kami no kotoba wa watashitachi no inochi no sasae.

2. Sekai no naka de, seigi no jitsugen to bambutsu no chōwa wo kokoro kara nozomi, sono tame ni hataraku subete no hito ni, taezu Kami no michibiki to tasuke ga arimasu yō ni.

3. Shingaku ya shokugyō wo megutte jinsei no sentaku ni chokumen suru wakamonotachi wo chikara tsukete kudasai. Kami kara manekarete iru michi ni kizuki, mirai e to ayumi-hajimeraremasu yō ni.

(Other intentions may be said)